



semanario información local y comarcal

LA CRISIS DEL CALZADO SE AGUDIZA

LOS EMPRESARIOS Y LAS CENTRALES SINDICALES EN BUSCA DE SOLUCIONES

PAGINA 3

DIJOURS

AUTO ESCUELA PERELLO

AÑO VI
NUMERO 299

INCA,
12 JUNIO 1980

20
PTAS.

DIRECTOR:
GASPAR SABATER VIVES

CON GRAN
BRILLANTEZ

SE
CELEBRO
LA
TRADICIONAL
FIESTA
DEL
CORPUS



**EL «BEATO RAMON LLULL»
BRILLANTE VENCEDOR
DEL II TORNEO
SEMANARIO DIJOURS**

JUANA AMARO
MARTINEZ
«MISS» INCA
Y
COMARCA

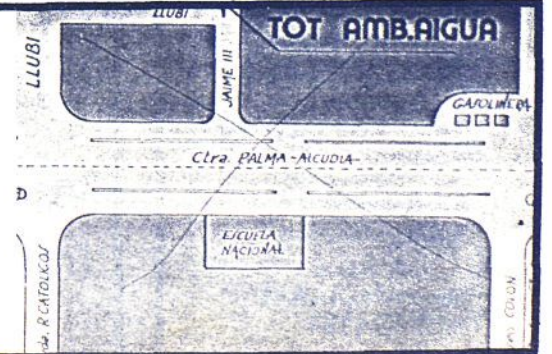
SKIMO

PRESENTA SU NUEVA
COLECCION MODELOS
PRIMAVERA-VERANO

Calle Borne, 6
Tel: 501405
INCA.



**SIEMPRE A SU SERVICIO
INSTALACIONES SANITARIAS
Y CONSERVACION**



Semanario de
Información
local y co-
marcal.

DIJOURS
INCA

Inscrito en el
registro de Empresas
Periodísticas de la
Dirección General de
Prensa con el número
1208.

DIRECTOR:
Gaspar Sabater Vives

**CONSEJO DE
REDACCION:**
Pedro Ballester
del Rey, Bernardo
Cabrer González,
Guillermo Coll Morro,
Santiago Cortés
Forteza, Gabriel
Pieras Salom, Andrés
Quetglas Martorell,
Pablo Reynés
Villalonga.

REDACTOR JEFE:
Santiago Cortés Forteza

COLABORADORES:
Gabriel Alzamora
Brondo, Miguel
Antich, Mateo Coli,
Inmaculada Cortés
Forteza, Francisco
Homar Llinás,
Antonio Luis
Martorell, Gabriel
Payeras Llopart,
Antonio Pons Sastre,
Juan Rallo García,
Antonio Ramis
Pieras, José Reines
Reus, Rafael Salom
Garí, Juana María
Serra Lull, Gabriel
Serra, Jaime Soler
Capó.

**REDACTORES
GRAFICOS:**
Payeras, Rosselló,
Sampol.

PRECIO VENTA
Ejemplar 20 ptas.

SUSCRIPCION:
Mensual: 85 ptas
Semestral: 500 ptas
Anual, 1.000 ptas.
(Suscripciones al extranjero
se incrementará la
franquicia)
Números atrasados:
Ultimo año, 25 ptas
Años anteriores 50 ptas.

**REDACCION Y
ADMINISTRACION:**
C/ Tte. Llobera,
19-20-C Teléf:
502588 (lunes a
viernes, tarde de 3 a
7)
Apdo. Correos 110.
INCA

REPARTO:
Mariano Medina
C/ Lluç, 16
(Papelería JUMA)
Teléf: 514131

CARNET

ES UNA GENTILEZA DE...

TIPICO CELLER-RESTAURANTE AL ESTILO MALLORQUIN

Carnet

GENERAL CODED, 6-8 - INCA

HORARI DE MISSES A INCA

Dissabtes i vigilies de festa:

A les 19 h: Monestir de Sant Bartomeu.

A les 20 h: Església Sant Francesc (C)
Església Sant Domingo (C)

A les 20'30: Església Santa Maria la Major (C)

Església de Crist Rei (M)

A les 21 h: Església Sant Domingo (M)

DIUMENGES I FESTES:

A les 7'30 h: Església Santa Maria la Major (M)

A les 8 h: Església Sant Francesc (M)

Església La Puresa (C)

A les 8'30 h: Església Crist Rei (M)

Església Sant Domingo (M)

A les 9: Església Santa Maria La Major (M)

A les 9'30: Església Sant Francesc (C)

Monestir Sant Bartomeu (C)

A les 10'30: Ermita Santa Maria La Major (C)

Església Crist Rei (C)

A les 11: Església Santa Maria La Major (C)

A les 11'30: Església Sant Francesc (M)

Església Sant Domingo (C)

A les 12: Església Santa Maria La Major (C)

A les 12'30: Església Sant Domingo (M)

A les 13: Església Santa María La Major (M)

A les 20: Església Sant Francesc (C)

Església Sant Domingo (M)

A les 20'30: Església Santa Maria La Major (C)

Església de Crist Rei (C)

A les 21: Església Sant Domingo (C)

(M): Misses en mallorquí
(C): Misses en castellà

TELEFONOS DE INTERES

Ayuntamiento: 500150
Guardia Civil: 501450

CARTELERA

NUEVO NOVEDADES
de jueves a domingo

AMOR AL PRIMER
MORDISCO
LOS HIJOS DEL
CAPITAN GRANT

DISCOTECA NOVEDADES
Sábado, tarde y noche
Domingo, 5 tarde

GRANDES GALAS
DE MODA

HORARIO DE TRENES

TRENES PALMA - INCA

Salidas de Palma:
6 - 6'15 - 7'30 - 8 - 9 - 9'45
- 11'15 - 12 - 13 - 13'30 - 14
- 15 - 16'30 - 18 - 19 - 19'45
- 20'30.

Salidas de Inca:
7 - 7'45 - 8'15 - 9 - 10'30 -
11 - 12 - 13 - 14 - 14'45 -
15'15 - 15'45 - 17'15 - 19 -
19'30 - 20'30 - 20'45 - 21'15.

TRENES PALMA - LA PUEBLA

Salidas de Palma:
6 - 9 - 13'30 - 19.
Salidas de La Puebla:
7'15 - 10'30 - 14'45 - 20'15

TRENES PALMA - SOLLER

Salidas de Palma:
8 - 10'40 - 13 - 15'15 -
19'40.
Salidas de Sóller:
8'45 - 9'15 - 11'50 - 14'10 -
18'20.

Domingos y festivos, servicio extraordinario con salida de Sóller a las 21 horas y de Palma a las 22'00 horas.

NOTA: Las llegadas y salidas de los trenes combinan con el servicio de tranvías del Puerto.

SERVICIO POR CARRETERA

Servicio de autocares desde Palma a Alaró, Inca, Lluc, Ca'n Picafort, Pto. Pollensa, Pto. Alcudia, Felanitx, Algaida, Villafranca, Manacor, Artá, Cala Ratjada, Porto Cristo, Cuevas del Drach, etc. así como a todas las poblaciones intermedias.

¿PARA QUE VINO FRAGA A INCA?

Poca cosa vamos a decir de la venida de Fraga a nuestra Ciudad. Y vamos a decir poca cosa porque poco dió de sí el encuentro del lider de A.P. con los fabricantes de Inca. El acto había despertado cierto interés, se congregaron unas doscientas personas en el Mercantil... pero ni Fraga estuvo a la altura que se esperaba ni supieron estarlo los fabricantes de Inca. Poco, muy poco podemos sacar. Menos mal que el acto se había anunciado como "familiar" y sinceramente creemos que mejor hubiera sido realizarlo en torno a unas mesas de café ante una buena taza del gustoso caldo negro ya que ciertamente no pasó de una tertulia de café. Sí, se entregó un dossier a Fraga que habla de la problemática de nuestra industria pero nos parece que hubiera sido más acertado haberselo mandado antes y luego discutirlo y aclararlo con el Diputado Coalicionista.

En fin, ha pasado un Lider político y ni siquiera pudimos darnos cuenta de los motivos que le habían traído a Inca.

LARGO

NOTA DE DIJOURS

La semana pasada, de forma totalmente involuntaria por parte de la Redacción de DIJOURS, se coló en la página 5, página que, como saben nuestros lectores, tiene contratada el Ayuntamiento para informar a la Ciudad de los asuntos que cree convenientes, el comienzo de la crónica-comentario del pleno del Ayuntamiento de Inca suscrita por nuestro Redactor Guillermo Coll, y cuya continuación iba en la pag. 4 lugar donde tenía que ir la crónica entera. DIJOURS al lamentar esta equivocación pide disculpas a los queridos lectores.

EL PROXIMO DIA 15

SAN BERNARDO DE MENTHON, PATRON DE LOS MONTANEROS

El próximo domingo, día 15, tendrán lugar los actos que los montañeros mallorquines, han organizado para celebrar la festividad de su Patrón San Bernardo de Mentón.

Este año se ha elegido Sa Serra de Sa Rateta y como ya es tradicional, la excursión se realizará por la noche.

El Grupo Excursionista de Mallorca, GEM, organizador de la excursión, ha facilitado el programa de la misma: a las tres de la madrugada concentración de excursionistas junto a "ses cases de Comasema"; a las 3,30 de la madrugada salida hacia el vertice de Sa Rateta, con recomendación de llevar cada excursionista, la lámpara eléctrica y una prenda de abrigo.

Después de la salida del sol, celebración de la Eucaristía por el Obispo de Mallorca, don Teodoro Ubeda Comasema, hasta el lugar conocido como "es pins des talaot", en donde habrá un "Pa amb oli de germanor".

Terminados los actos reseñados, los que lo deseen pueden ir a pasar el resto del día en "Sa Platja des coll baix" de Alcudia.

El patrocinador de la fiesta, como en años anteriores, es la Federación Balear de Montañismo U.E.I. A esta fiesta habrá representación de los montañeros inquenses, que preparan otra salida para tierras francesas.

Guillermo Coll

AGENDA

FARMACIA DE GUARDIA PARA EL PROXIMO DOMINGO:
Farmacia Pujadas, calle Jaime Armengol, 53. Tel. 500710.

FARMACIA DE TURNO PARA LA PROXIMA SEMANA:
Farmacia Cabrer, Plaza España, 23. Tel. 500415.

MEDICO DE GUARDIA:
Servicio Médico de Urgencia de la Seguridad Social, INP, calle Antonio Fluxá, 129. De sábados

tarde a lunes mañana. Diario de 5 tarde a 9 mañanas.

SERVICIO DE AMBULANCIA.— Servicio permanente a cargo de la Policía Municipal, Ayuntamiento. Teefono 500150.

SERVICIO DE NEUMATICOS:
Ignacio Mateu, calle Deportes, 36 y Neumáticos Inca, Virgen de la Esperanza, 40.

SERVICIO DE GRUA:
Hermanos Llinás Maura (Grúas Just), calle Pio XII, 40. Tel. 501849.

BINGO CONSTANCIA: Abierto a partir de las 7 de la tarde.

MISION CULTURAL SOBRE EL TEMA "GOYA Y SU TIEMPO"

Al parecer el Ministerio de Cultura en colaboración con el Ayuntamiento de Inca tiene el proyecto de organizar en nuestra ciudad una misión cultural sobre el tema general de "Goya y su tiempo", para el último trimestre del año en curso.

En síntesis el programa consistiría en organizar durante dos semanas un ciclo ede tres conferencias, un concierto por una coral y montar una exposición sobre la pintura de Goya.

No hay duda que caso de cristalizar este proyecto, sería muy bien acogido dada la gran cantidad de estudiantes y de gente interesada por temas históricos y artísticos.

EL CALZADO EN CRISIS PROFUNDA

Ultimamente se está hablando mucho de crisis, pero en estos momentos está llegando a límites insospechados, por lo que los distintos estamentos perjudicados están lanzando un SOS desesperado al tiempo que se buscan soluciones que no se ven ni se intuyen. El calzado, la industria que acapra el mayor número de trabajadores de nuestra Ciudad, está en crisis y en una crisis que no dudamos en calificar de grave. Nuestros industriales están preocupados porque la demanda va bajando muchísimo. El trabajador ve como poco a poco hay menos trabajo y que corre el peligro de que un buen día le anuncien su inclusión en este millón y medio de parados, que, de no remediarse corre el peligro de incrementarse en mucho esta cifra.

No se puede negar que existe un malestar. No vamos a buscar culpables pues aquí y ahora lo más importante es que, sin falsas lamentaciones, se vaya concientizando a la gente de que la crisis existe y que hay que buscar soluciones arrojando todos su esfuerzo. Con ello no queremos decir que se deba ahora cargar al empresario o al obrero, no, lo importante es que ni unos ni otros salgan perjudicados.

Recogemos hoy unas informaciones de Joana María Roque, publicadas en Diario de Mallorca, en donde se ve las distintas opiniones sobre la crisis, así como la postura de las centrales sindicales y la del sector empresarial.

SEGUN SEÑALA LA ASOCIACION EMPRESARIAL

LA CRISIS DEL CALZADO SE HA AGRAVADO EN LOS ULTIMOS MESES

Palma. (JMR).— Los empresarios del calzado están de acuerdo en que la reestructuración del sector es necesaria. Y en que si no se hace de forma negociada, se hará de otra manera. Pero no coinciden con algunas manifestaciones de las centrales sindicales en el sentido de que hay que reestructurar sin perder puestos de trabajo. Consideran que desde que lanzaron un primer toque de alerta sobre la crisis —aproximadamente en octubre pasado— la situación se ha agravado enormemente y que hay que empezar a tomar medidas.

De la reestructuración del calzado se viene hablando desde hace muchos meses. Empresarios y trabajadores coinciden en que el mal debe ser el menor posible. Pero hay también algunas diferencias entre los planteamientos que hacen unos y otros, sobre cómo debe reestructurarse. Las centrales sindicales ponen el acento en la necesidad de que el desempleo sea el menor posible y, por ello, consideran que las ayudas de la Administración deberían dirigirse a conservar puestos de trabajo y financiar el sector con un control sindical que los empresarios no acaban de ver claro cómo se produciría sin perderse la autonomía empresarial. Mientras tanto, la Administración parece escabullir el bulto con la teoría de la no interferencia. Puestas así las cosas, una reestructuración totalmente negociada parece difícil de alcanzar, pero ello no significa que no existan una serie de puntos que puedan discutirse entre empresarios, trabajadores y Administración.

“La solución definitiva sólo es

una: pedidos”, comentaba un empresario del sector a DM. Que no los haya y se tema que después del verano la situación empeore, se debe a varios motivos: la devaluación de la peseta, la moda, el menor poder adquisitivo de la gente —y también en el caso de Baleares del turismo—, la desconfianza respecto a la venta futura de los canales de comercialización, etcétera. Para los empresarios la moneda debería de nuevo devaluarse, lo que les supondría una importante inyección de optimismo. También deberían darse mayores ayudas a la exportación. Pero aparte de estas medidas, más o menos de largo alcance, consideran que podrían tomarse otras que si no serían definitivas, al menos ayudarían.

JUBILACIONES

Mantienen que para reestructurar el sector los empresarios no pueden seguir pagando los mismos salarios, que así no tendría sentido. Por ello la ayuda de la Administración es necesaria, tanto en el tema de las jubilaciones como en el de la reducción de puestos de trabajo.

Sobre lo primero se hizo un estudio, que en realidad fue lo único que llegó a extraerse de las reuniones entre empresarios y trabajadores que tuvieron lugar el año pasado. Con las jubilaciones anticipadas, pasando de los 65 años que es la edad actual a los 55, calculan que se reduciría aproximadamente un diez por ciento de puestos de trabajo: unos 800 de algo más de 7000. Para llevarlo a cabo, no obstante, la Administración debería pagar las pensiones de forma adelantada. No

sería solución que fueran los mismos empresarios.

Para la reducción de puestos de trabajo los empresarios proponen la formación de un fondo común entre industriales y Administración, a fin de que los que no deban cerrar y, por tanto puedan tener mayor incidencia en el mercado, ayuden a pagar indemnizaciones suficientes a quienes queden en paro.

A la pregunta sobre las manifestaciones de las centrales sindicales en el sentido de que es necesario modernizar maquinaria y tender a otra organización del trabajo, los empresarios respondieron que, de momento, el problema es que se debe trabajar por debajo de las posibilidades reales. Dijeron que no es un problema de aumentar la productividad, sino de poder trabajar teniendo pedidos a que responder. “Actualmente —explicaron— nos encontramos en la disyuntiva de no trabajar o hacerlo sabiendo que habrá pérdidas. Si no queremos paralizar la fábrica, hay que intentar vender. Y no existe otra manera que rebajar los precios, de forma que muchas ventas no resultan rentables”. El tema de la productividad, a su entender, ahora no es problema, ya que para aumentarla debe haber el respaldo de las ventas.

Al igual que las centrales sindicales, ven venir que después del verano muchos empresarios recurran al artículo 32 del convenio colectivo, que regula la suspensión de actividades en las industrias. “En Alicante —dijeron— ya hace tiempo que se emplea. Aquí aún no había sido necesario, pero seguramente no quedará otra solución”. En Mallorca durante los primeros meses del año numerosas empresas se han acogido al art. 33, según el cual los trabajadores pueden estar 60 días en paro, durante los cuales los empresarios pagan el 25 por ciento de los salarios y la Administración el resto.

Hablar de reestructuración en estos momentos no es una declaración de principios para nadie, sino un planteamiento de urgencia. A nivel estatal los empresarios aún no se han mostrado partidarios de hacerlo, pero en Mallorca sí —aún haciendo constar que con una serie de condiciones—. Aunque las soluciones no fueran totales, seguramente podrían suponer importantes ayudas. La Asociación de fabricantes de calzado de Baleares teme que el verano se convierta en fecha clave para el sector y su rentabilidad. Durante estos meses las ventas son menores y vuelven a aumentar con el otoño, pero en el próximo, puede que no lo hagan de forma suficiente para mantener todas las industrias. “Los más afectados —señalan— no serán necesariamente las industrias más pequeñas. El mercado del calzado es complejo y resulta difícil aventurar cuáles subsistirán”.

POR PARTE DE U.G.T. Y CCOO.

LLAMAMIENTO DE URGENCIA PARA LA REESTRUCTURACION DEL CALZADO

Palma. (Joana María Roque).— UGT y CCOO — que en Baleares son las dos centrales sindicales mayoritarias, en el sector del calzado— coinciden en señalar que la situación de las empresas es cada vez más grave. Y, ante ello, urge reemprender las conversaciones que hace unos meses se iniciaron en Baleares, hasta que un día, a pesar de que no hubo ruptura quedaron interrumpidas. No obstante, entre los planteamientos de una central sindical y otra existen algunas diferencias sobre todo en el planteamiento de la alternativa cooperativista, de la que UGT es mucho más partidaria que CCOO.

Los sindicatos de Baleares no permanecen ajenos a la llamada de atención lanzada por UGT, CCOO y USO desde Elda, otra zona en que la industria del calzado tiene primordial importancia. Aunque existan diferencias entre el tipo de calzado y la comercialización de Alicante y la de Baleares, la crisis tiene muchos puntos en común y para dentro de unos meses se teme que se convierta aun en más grave.

UN ARTICULO QUE SE ACABA

Según un estudio realizado por CCOO, durante los cinco primeros meses del año unos 1576 trabajadores se han encontrado en la situación de paro tecnológico, prevista en el artículo 33 del convenio colectivo desde hace aproximadamente quince años. En él se dice que cada trabajador puede estar 60 días al año en paro y cobrando el cien por cien de los salarios. La Administración paga un 75 por ciento y los empresarios un 25.

El artículo se introdujo en el convenio en una época en que se pensaba que no sería más que un recurso provisional en momentos críticos —lo que no es lo mismo que una crisis tan profunda como la actual. Pero durante los primeros meses de este año se han acogido muchas más empresas que en todo el 79. Lo han hecho 78 empresas y el año pasado fueron únicamente unas cuarenta.

Para el trabajador estar 60 días sin trabajar y cobrando el cien por cien de los sueldos no es trágico. Lo alarmante es lo que viene después. Del artículo 33 a menudo se pasa al 32, en el que se regula la posibilidad de que las empresas se acojan a la reestructuración de plantillas, reducción de jornada o suspensión de actividades, siguiendo una serie de trámites previos que CCOO y UGT coinciden en señalar que a menudo las empresas no cumplen. Ya se han visto afectados unos 150 trabajadores y se teme que, con el paso del tiempo, el número aumente. En verano las empresas deberán hacer frente a una serie de pagos (Seguridad Social, extras, ITE, etcétera), los pedidos decrecerán como es tradicional en estas fechas y, agotado el recurso del artículo 33, el 32 parecerá la única tabla de salvación a muchas de ellas.

DEJARON DE REUNIRSE

“Si las reuniones dejaron de celebrarse —expone Pedro Mascaró, de CCOO— fue debido a que la Delegación de Trabajo y la “Consellería” de Industria eludieron el tema y además por los

planteamientos de la patronal que me pregunto hasta qué punto es representativa y de qué. Cuando hablábamos de planificación sectorial nos respondían que cada empresa actúa según le parece más conveniente, que no hay que inmiscuirse en asuntos internos de cada una, pero si no es así no sé a qué reestructuración se pretende llegar”.

Se debían tratar los temas de financiación, reestructuración, comercialización y canalización, pero el estudio quedó en el tema de la jubilación. Se había propuesto que los trabajadores mayores pudieran jubilarse anticipadamente con unas ayudas de la Administración y los empresarios comenzaron a hacer un estudio para saber hasta qué punto esto sería significativo para el sector. Desde entonces, no ha habido más reuniones.

Las quejas de CCOO a la Administración se centran en que, a sus planteamientos se ha contestado desde las altas instancias del Ministerio de Industria que no son quien para sustituir a la iniciativa privada, por lo que no se deciden a adoptar medidas como la constitución de cooperativas de compra o de comercialización entre empresarios, a las que podrían financiar en buena manera o la puesta en funcionamiento de una empresa pública que se ocupará de ello. A la vez, según Mascaró se han pagado entre 15 y 18 millones a trabajadores en paro.

“La reestructuración —dice Pedro Mascaró— se hará. El problema está en averiguar si será de forma salvaje o planificada. En Baleares, el calzado está muy localizado en varios pueblos, fundamentalmente Ciutadella, Llucmajor, Inca y Alaró; y también hay que evitar que todo un pueblo se quede sin trabajo. Creemos que no queda otra alternativa que la desaparición de puestos de trabajo, pero tiene que ser en las mejores condiciones con indemnizaciones suficientes, jubilaciones anticipadas, etcétera. El dinero que la Administración ha empleado podría invertirse mejor, buscando las causas y defectos de origen”.

En su opinión, las conversaciones deberían realizarse a dos niveles: estatal y balear. En el primero, para temas como la importación y la exportación y en el segundo por ejemplo para la comercialización o compra de maquinaria, ya que las empresas de Baleares tienen características propias. “También la posible desaparición de algunas empresas debe estudiarse desde aquí —añadió— pero mediante un estudio conjunto de planificación global, ya que si desaparece buena parte de los puestos de trabajo del calzado hay que crear otra alternativa industrial”.

CCOO reclama de nuevo las conversaciones con la participación de la Administración Central y Local. Quieren que esté presente el CGI y consideran que el tema es de Consell en general, por lo que piden la presencia de Pedro Morey al que sitúan en el ala socialdemócrata de UCD y cuyas actuaciones les han parecido altamente satisfactorias.

(Continúa en página siguiente)

USO pide negociaciones

Palma (JMR).— USO se ha dirigido a los empresarios del calzado, Consellería de Industria y demás centrales sindicales para pedirles que se reemprendan las negociaciones para tratar la problemática de la piel. Según manifestaciones de un portavoz de esta central sindical, su incidencia en el sector ha ido en aumento en los últimos tiempos y reúnen aproximadamente a un 25 por ciento de los delegados.

Asimismo recientemente se ha reestructurado la ejecutiva de la Federación de la Piel, en base, según dicen, a nuevas afiliaciones de antiguos miembros de CCOO. Uno de ellos Manuel Pelar secretario de la Federación de CCOO de Palma, en USO ocupará el cargo de secretario de organización. El secretario general será Fernando Torres.

NUEVO NOVEDADES

(Aire acondicionado)

Presenta esta semana

¡¡OTRO "EXITAZO" EN EXCLUSIVA!!

Las picarescas aventuras del Conde Drácula en el Nueva York de hoy



¡¡PARA MORIRSE... DE RISA!!

de complemento

¡¡Una avalancha de aventuras!!



...POR PARTE DE U.G.T. Y CC.OO.

(Viene página anterior)

UGT, POR EL MANTENIMIENTO DE PUESTOS DE TRABAJO

El sindicato socialista también reclama la reestructuración, pero sólo les parecerá aceptable si se mantienen los puestos de trabajo o se sigue cobrando el cien por cien de los sueldos. Según Paco Rosselló y Jaume Rosselló, existen una serie de factores atribuibles a la gestión de las empresas como organización del trabajo, maquinaria o ambiente que también deben atacarse a fondo.

UGT no ve la necesidad de que desaparezcan empresas si antes no se empieza por resolver problemas que lejos de mejorarla, agravan la situación actual. Manifestaron que están de acuerdo en que deben buscarse nuevas formas de financiación, "pero con un control sindical, no sea que el dinero al final no revierta en el bien de los trabajadores" y que es urgente realizar una planificación de mercado. Las negociaciones, según sus manifestaciones —y en ello coinciden con CC.OO.— deben tener lugar a nivel estatal para unos temas y local para otros. No obstante, no coinciden en quien debe participar en la primera fase. Dicen que los contactos iniciales deben establecerse entre empresarios y trabajadores, para luego elevar las conclusiones a la Administración.

COMARCA

LLOSETA

NOTICIARIO

De manos del Vicario General de la Diócesis y del Vicario Episcopal de la Zona, hace una semana 135 jóvenes de ambos sexos recibieron el sacramento de la confirmación.

La preparación para este acto sacramental ha tenido la duración de veintiuna semanas. Se formaron veinte grupos, con un catequista cada uno, que realizaban una reunión semanal de formación. En estas reuniones en las que abundaba el diálogo, la comprensión y amistad, se tomó conciencia de lo que significa hoy ser cristiano, con todo el bagaje de responsabilidad y compromiso.

Todos los jóvenes han sido invitados por el Cura Párroco Andres Llabrés, para continuar el próximo año estas reuniones de formación y concienciación cristiana.

Finalizado el acto de confirmación hubo un "lunch" especial para catequistas y catecúmenos.

CINE-CLUB

Con la proyección el pasado martes de la película "La Hora 25" de Henri Verneuil, se dió por finalizado el presente curso del cine-club local.

Este cine-club que fué inaugurado hace pocos meses ha realizado un total de tres sesiones con un rotundo éxito de público y de coloquio final.

El próximo curso dará comienzo a finales de septiembre o a principio de octubre y se piensa llevar a cabo una docena de sesiones.

COOPERATIVAS

Tampoco hay unanimidad de criterios en el tema de las cooperativas como posible salida futura. Ambas cuestiones diferencian la filosofía sindical de unos y otros. No es que UGT diga que la Administración no tiene nada que ver con la crisis actual del calzado, pero da menos importancia a su papel que UGT.

Así, para el sindicato socialista, la Administración debería ocuparse de tener una planificación de mercado, impedir lo que últimamente sucede con frecuencia: que desaparecen las

fábricas de una persona determinada y se convierten en sociedades anónimas, para impedir embargos de bienes personales, y también de prestar especial atención al sector.

No obstante, ven al cooperativismo de forma más esperanzadora que CC.OO. —también el PSOE realiza un estudio sobre el tema. "Aunque en estos momentos sea más delicado —dijeron—, creemos que hay mucha diferencia entre una cooperativa y una empresa privada, en cuanto a organización del trabajo, —que actualmente es ruinoso— planificación, créditos, etcétera".

LA FIESTA DEL CORPUS RESULTO MUY BRILLANTE

Un cierto malestar reinó el jueves pasado en nuestra ciudad, de manera muy especial en el sector del comercio, la razón la debemos buscar en la postura tomada por el Consistorio de no respetar las fiestas que caigan en jueves, decisión sobre la que ya opinó el Semanario y que la gente de la calle espera con verdadera impaciencia que los miembros del consistorio tengan la honradez de explicar las razones que les movió a tomar tan absurda decisión. Los empleados y algunos empresarios del comercio se quejan de que nadie perteneciente a la Corporación municipal mantuviera contactos con los distintos representantes por lo que se sienten perjudicados y no han sentido nada bien. La gente de Inca prefiere que el mercado, en estas ocasiones, sea adelantado al miércoles anterior. Hay que decir que fueron bastantes los comercios

que cerraron antes de la hora y hasta hubo algunos que ya ni abrieron las puertas.

Por la mañana en la barriada de Cristo Rey se hizo la procesión del Corpus a la que asistieron los niños de primera comunión y se recorrieron las siguientes calles H. del Balears, Santiago Rusiñol, Juan Alcover y Costa i Lillobera.

Por la tarde, en la Parroquia de Santa María la Major, hubo celebración litúrgica con exposición del Santísimo y la tradicional procesión que recorrió las diversas calles bajo el espectante mirar de la multitud que se congregó para asistir al paso de la misma. Participaron en la procesión, además del clero de Inca, los cuatrocientos niños que este año han hecho su primera comunión, la Banda "Unió Musical Inquera" y la Banda de La Salle.

Guillermo Coll

Especialistas en

PARSA

MOBILIARIO DE COCINA

Plaza España, 24.
Teléfono 50 10 13

MUEBLES CERDA

C. MIGUEL SERVET - INCA

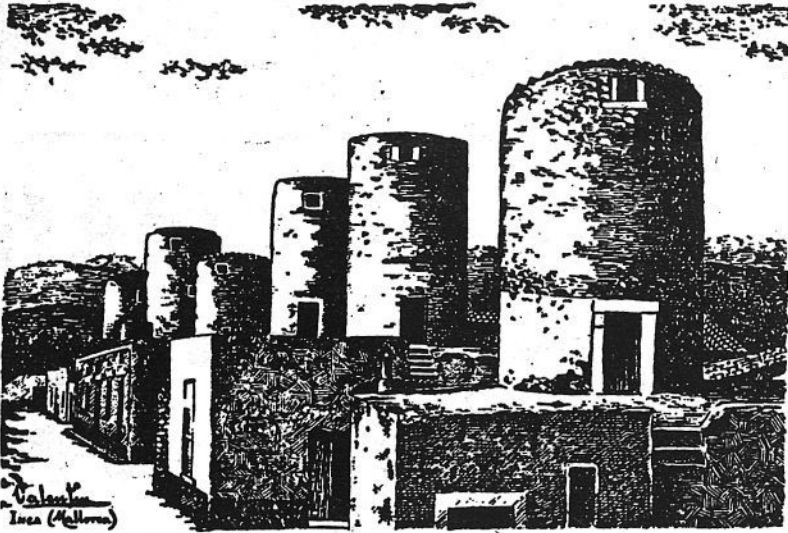
AMUEBLAMOS SU APARTAMENTO, CASA DE CAMPO Y PLAYA... MAS BARATO QUE NADIE...

VEA NUESTRA EXTENSA EXPOSICION EN MUEBLES DE TODOS LOS ESTILOS

VENTA A PLAZOS
HASTA 36 MESES, SIN ENTRADA

L' AJUNTAMENT INFORMA...

AGUA PARA LA ZONA "DES MOLINS"



Por fin la modesta, aunque encantadora, barriada "Des Molins" contará con el servicio de abastecimiento de agua potable. De esta forma quedará superada su secular marginación, motivada por la circunstancia de su altura que hacía no llegara el preciado líquido. Ahora, gracias al nuevo depósito regulador construido en sus aledaños, el cual beneficia a todo Inca, la tranquila barriada verá desaparecer su problema.

En el Ayuntamiento se convocó a los propietarios afectados, que acudieron masivamente, propusándose la prolongación de las instalaciones necesarias y la ejecución de las acometidas

individuales. Se expuso el coste de dichas obras que, repartido entre los treinta beneficiarios, se eleva a 33.207' ptas. por unidad de vivienda o solar, todo incluido. Este importe, a pagar en tres cómodos plazos, mereció el beneplácito de todos los concurrentes y ya ha sido refrendo

por la Comisión Municipal Permanente. Ahora, muy pronto comenzarán las obras, para que ya se pueda disfrutar de ellas durante el inminente verano, para el cual, tras múltiples iniciativas en distintos frentes, este año se espera contar con agua suficiente para toda la población.

PRESUPUESTO ORDINARIO 1980

Está totalmente ultimado y desde el pasado miércoles, día 4, ha sido repartido entre los distintos grupos políticos del Consistorio, para su estudio el Presupuesto Ordinario para 1980.

La sesión plenaria para su aprobación estaba prevista para hoy jueves pero, debido a celebrarse en Palma unas Jornadas Urbanísticas, a las que acuden muchos regidores, probablemente se celebrará el próximo lunes, día 16, a las 21 horas.

DEPOSITO "DES SERRAL"

Al estar casi completamente terminadas las obras del Depósito acumulador del Serral de "Ses Monges", el cual ya desde hace casi un año está en funcionamiento dando servicio de agua potable al casco se ha redactado por parte de los servicios de técnicos municipales un proyecto para dotar de agua potable a la zona "D'es Molins" habiéndose realizado una reunión con los vecinos afectados, llegando a una conclusión para la financiación de las obras.

Inca a 2 de junio de 1980

CARRETERA DE INCA-LLOSETA

La semana anterior se iniciaron las obras de construcción de nueva carretera de INCA-LLOSETA.

El trazado de la carretera será paralelo a la vía del tren por la zona lateral derecha hacia LLOSETA.

Esta carretera ha sido posible gracias a la cesión de los terrenos de los propietarios de las fincas.

La ejecución de las mismas será a cargo del MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS.

La carretera empezará en la calle Escorial de INCA, hacia LLOSETA hasta el casco de dicha población.

El ancho aprobado de la carretera será de unos 8 metros.

Con este nuevo trazado se logrará evitar dos pasos a nivel para ir a LLOSETA, un trazado recto evitando la zona sinuosa y peligrosa actual.

Inca a 2 de junio de 1980.

GUARDERIAS

Se ruega a todas las familias interesadas en el Servicio de GUARDERIAS para el próximo curso 1.980-81, que cumplimenten durante este mes de Junio el CUESTIONARIO-ENCUESTA que estará a su disposición en el Ayuntamiento y en las Asociaciones de Vecinos.

Rogamos la máxima y pronta colaboración debido a que sirve de base para las necesarias previsiones del próximo Curso.

BANDO VACUNACION ANTIRRABICA

Ordenado por la Superioridad la Campaña de Vacunación Antirrábica esta Alcaldía dispone lo siguiente:

- 1.- La vacunación es obligatoria para todos los perros mayores de 3 meses.
- 2.- El plazo de vacunación será desde el 1 de Junio al 15 de Junio.
- 3.- LOCAL: Matadero Viejo, sito en la calle Gloria núm. 153.
- 4.- HORARIO: Los Lunes, Martes, Miércoles y Viernes desde las 1'30 a las 13' horas y de 18' a 19' horas.
- 5.- Se ruega a los Sres propietarios de perros que al vacunar al perro presenten la tarjeta sanitaria canina de los años anteriores, si la tuvieran.

La Alcaldía espera y agradece la colaboración de los propietarios de perros en evitación de aplicar sanciones para los que no procedan a la vacunación.

Inca, 20 de Mayo de 1980
El Alcalde

COPSA N°1

Inca - Teléfono: 501569

OFERTAS JUNIO

**EN JUNIO ENFRIAMOS LOS PRECIOS PARA
QUE USTED COMPRA MAS A GUSTO**

TAMBOR LUZIL 5 KGS.
440 PTAS - VALE 20 PTAS

TAMBOR COLON 5 KGS.
440 PTAS - VALE 40 PTAS

SUAVIZANTE MIMOSIN 2 L.
105 PTAS

NESQUICH 400 GRAMOS
115 PTAS

NESCAFE NORMAL 100 G.
223 PTAS

NESCAFE NORMAL 200 G. 427 PTAS

NESCAFE DESCAFEINADO 100 G.
253 PTAS

NESCAFE DESCAFEINADO 200 G.
490 PTAS

CHAMPANY RONDEL - 115 PTAS
DELAPIERRE G. ASSE 159 PTAS
CASTELLBLANCH (CAJITA NEVADA) 110 PTAS

ZUMOS "LA CHULA" ABREFACIL
1 LATA - 15 PTAS
4 LATAS - 55 PTAS

CERVEZA SKOL - LATA - 27 PTAS
CERVEZA SKOL - BOTELLA 1/4 - 16 PTAS

TUL - 2 LITROS
360 PTAS

LECHE CONDENSADA "CASTILLO"
740 GRAMOS - 95 PTAS

ZUMOS ZUMIX
PAQUETE 3 SOBRES
110 PTAS

SUAVIZANTE MIMOSIN
4 L. 205 PTAS

JUANA AMARO MARTINEZ NUEVA «MISS» INCA Y COMARCA

EN LA ELECCION CELEBRADA
EN LA MADRUGADA DEL
SABADO

La guapa y simpática Juana Amaro Martínez, de 17 años de edad, se convirtió en la madrugada del sábado en la nueva "Miss Inca y comarca". Por un jurado integrado por 12 personas, entre las que se encontraban el conjunto Goma de Mascar, gente de la noche y representantes de la prensa inquenses y palmesanos. De forma unánime se logró coronar a una nueva "miss Inca y comarca", teniendo como marco la discoteca Novedades.

Nueve fueron las jóvenes que se presentaron para este concurso de belleza, que en esta ocasión tuvo una excelente organización.

Las chicas desfilaron en el centro de la pista de baile, en el

primer pase en conjunto de calle, luego lo hicieron en pantalón corto y al final en bañador de una sola pieza. Como es natural la mayoría de concursantes escucharon un gran número de aplausos y numerosos gritos de ánimo de sus hinchas.

Junto a Juana Amaro, que consiguió un total de 267 puntos, fueron elegidas la dama de honor: Yolanda Macías, con 250 puntos y 2a dama de honor Isabel Servera, con 243 puntos. Que con la nueva "miss" pasarán a la próxima final para la disputa del título de "Miss Baleares". Las tres bellas locales recibieron sus atributos de vencedoras de la "Miss Inca 79" y respectivas damas de honor, que

terminaron su mandato. Miss Mallorca, Ana Salas, coronó a la nueva "Miss" Inca y comarca. Como es natural, las tres guapas recibieron numerosos e importantes obsequios. Como curiosidad hay que decir que las tres bellezas de la comarca cuentan con 17 años de edad.

Juana Amaro, tiene 17 años recién cumplidos, es natural de Igualada (Barcelona), residente en Consell, aunque trabaja en Palma, es secretaria en una agencia de publicidad, anteriormente había hecho algunos pases de modelo. Antes del certamen se mostraba muy nerviosa, se presentaba animada por un grupo de amigos. Es la primera vez que se presenta a un concurso de belleza, antes ni lo había pensado. Se considera una chica normal. Ha tenido una alegría muy grande, ya que no esperaba ni mucho menos ganar, no tiene novio de momento, aunque si algunos amigos, su ilusión sería convertirse en actriz de cine de las que despuntan. Una vez que sabe que recae sobre sus espaldas representar a nuestra comarca en el concurso provincial, ha dicho que le gustaría ser elegida "Miss Baleares". Uno de los primeros que han acudido a felicitarla es Cándido Amaro, su padre, nos dijo que estaba muy contento que hubiese salido elegida la "Miss", pero que no lo esperaba. Su madre Juana Martínez, nos dijo que ahora que había salido elegida la acompañaría a los distintos concursos que tuviese que participar. Tiene un hermano.

Yolanda Macías, es castaña, estudia graduado escolar, tampoco tiene novio, aunque si tiene muchos amigos. Esta muy contenta de haber sido la primera dama, le ha dado mucha alegría, pero ha dicho que hay que andar muy despacio en estos concursos de belleza. Es hija única, sus aficiones son el baile y la música, con respecto al matrimonio dijo que de momento no entraba en sus planes, pero que si ella se enamoraba se casaría. Dijo que no



Juana Amaro, más tranquila tras la finalización del acto.
con la corona de "Miss"

gustaban los porros, aunque es partidaria de que a quien le gustan que los tome.

Ines Servera, segunda dama de honor, ya tenía experiencia en estos concursos de belleza, ya que el año pasado fue dama de honor de "Miss" Binissalem, es natural de la villa del buen caldo, trabaja como zapatera en la confección de los cortes, aunque ahora se encuentra en el paro. Se ha presentado porque vinieron a buscarla un grupo de amigos, no tiene novio, ni de momento quiere tenerlo. Sus aficiones son montar a caballo. Ha dicho que a pesar de la distinción sería la misma que antes. Nos dijo que a las diez

regresaba a casa, sobre este particular dijo que encontraba que estaba bien.

Estas son a grandes rasgos las tres bellezas que van a representar a nuestra comarca en la elección de "Miss Baleares", hay que recordar que nuestra ciudad, aunque en esta ocasión no haya tenido ninguna guapa inquense, en tres ocasiones de manos de Catalina Quetglas, María Massot y Maria del Carmen Molina, consiguieron el título de "Miss Baleares", veremos si las representantes de la comarca repiten el hecho.

Guillermo Coll
Fotos: Jaume Riera

OPTICO DIPLOMADO
OPTICA INCA
FABRICACION PROPIA
Teléfono 50 35 88
Calle BORNE, 12 (frente al Mercado)
INCA (Mallorca)

¿Conoce Vd. nuestro seguro
de asistencia sanitaria?
AKRA
Seguro de asistencia sanitaria
Entidad integrada en A.D.E.S.L.A.S.
Delegado en Inca:
JUAN CAPO PONS
Miguel Servet, 22-2.º D - Tel. 50 07 93
INCA

CINC GERMANS

COMIDAS PREPARADAS PARA LLEVAR

General Luque, 207.- INCA

LE PREPARAMOS
bocadillos, paellas, fritos, pollos al ast, codornices a la plancha, calamares a la romana, caminantes, callos, caracoles, fiambres, embutidos, patatas fritas.

PUEDE ACOMPAÑARLO
con cualquier clase de bebida, refresco, vino o champagne.
PARA QUE PUEDA LLEVARSELO a su casa, chalet, casa de campo, o excursión.

Abierto todos los días,
sábados y festivos incluidos
desde las 8 de la mañana a las 12 noche

--- Presupuestos gratis ---
para servir bautizos, bodas, comuniones
y fiestas familiares.

SE INAUGURO «CINC GERMANS»



Con gran brillantez, se celebró el pasado viernes, el acto de inauguración del establecimiento "CINC GERMANS" dedicado a la venta de comidas preparadas para llevarse. Nuestra ciudad, cuenta por lo tanto, con una casa que viene a llenar un hueco que se dejaba notar en el terreno de comidas preparadas.

En el acto de inauguración, asistió mucho público, un público que recorrió las distintas dependencias del establecimiento, comprobando el excelente montaje del mismo, como asimismo se pudo apreciar el gran número de generos acumulados en beneficio de los posibles clientes que indudablemente podra proveerse de forma económica y esmerada de muy diversas comidas y géneros. Como son bocadillos, paellas, fritos, pollos al ast, codornices a la plancha, calamares a la romana, caminantes, callos, fiambres, embutidos, patatas fritas, etc. Es decir, los propietarios con miras a realizar un servicio casi perfecto, han acondicionado su cocina al máximo, hasta que podemos asegurar que se trata de un establecimiento de nueva dimensión, de nuevo enfoque y de distinta forma de trabajar de las que estamos habituados.

Desde hoy, ya no existen problemas para sus comidas de campo o excursión, e incluso, para su casa, chalet, etc.

Las muchas felicitaciones recibidas por los propietarios, son fiel exponente de la excelente acogida que ha causado esta inauguración. Incluso, los hubo en el acto de inauguración que ya se apresuraron a solicitar su paella para el día siguiente.

La dirección del local, nos comunica que en principio se mantendrá abierto el local todos los días, sábados y festivos incluidos, y desde las ocho de la mañana a las 12 de la noche.

Igualmente, se nos recuerda, que se contará con un servicio especial para bautizos, bodas, comuniones y fiestas familiares.

A las muchas felicitaciones recibidas, unimos la nuestra para un porvenir prospero en beneficio de la ciudad toda.

ANDRES QUETGLAS

TOURNO A LA DEPORTIVIDAD

P. MADRIDISTA, BRILLANTE VENCEDOR

El pasado sábado, en las instalaciones del Campo del Foro, se disputó la jornada final del I Torneo A La Deportividad.

En el encuentro disputado entre el Inquense y el San Jaime, para dilucidar el tercer y cuarto puesto de la clasificación, el equipo de Inca logró imponerse por dos tantos a uno, y en consecuencia logró la tercera plaza.

La confrontación entre estos dos equipos, fue muy igualada, aunque puede decirse que el Inquense pudo y debió alzarse con un triunfo mucho más claro.

En la otra confrontación, entre el P. Madridista Mallorca y el Juventus, el resultado final fue favorable a los primeros por tres tantos a dos, alzándose con este triunfo con el título de campeón del torneo.

Una vez finalizados los dos encuentros, se procedió a la entrega de trofeos, todos ellos donados por la firma MovillInca, realizando la entrega de los mismos, los Hijos del funcionario de la Casa MovillInca, señor Sorell.

Vaya nuestra felicitación a los organizadores y equipos participantes, ya que gracias a la colaboración de todos, el torneo culminó con un éxito total.

CENA FIN DE TEMPORADA EN EL INQUENSE

A fin de celebrar el fin de temporada, la directiva del Juvenil Inquense, reunió el pasado viernes, en el Restaurante de Crestaix, a la plantilla de jugadores, entrenador y simpatizantes más allegados al club.

La cena, de fin de temporada, fue presidida por el buen humor de todos, a la par que se puso de manifiesto el gran sentido de compañerismo que impera en todos los que componen la familia del Inquense.

En las postrimerias de la cena, fueron entregados artísticos trofeos a todos y cada uno de los jugadores que por motivos de edad, dejan de pertenecer a la plantilla. Estos son: Moreno, Borrás, Tarraga, Genestra, Gelabert y Marin.

Igualmente, fue entregada una placa al jugador Gelabert, por la extremada deportividad demostrada por el chico a lo largo del campeonato. Mientras que el trofeo destinado al máximo goleador, fue entregado al jugador Ruiz.

ANDRES QUETGLAS

ESTA NOCHE EN EL SPORT INCA

CLAUSURA DEL CURSO DE NATACION

Para esta noche, a las 7 de la tarde, se clausurará en las instalaciones del Sport Inca, la campaña de Natación. Esta campaña de invierno es un buen complemento de las que se realizan en verano en el polideportivo municipal.

Han intervenido:
Un total de 280 chicos, de ellos

80 menores de 4 años. Se ha dado, también, un curso para adultos.

El acto de clausura será presidido por el Presidente de la Federación Balear de Natación, Sr. Fernández, los alumnos harán una demostración ante sus padres y público congregado.

G. Coll

TRIATHLON ESCOLAR E. G. B.

BRILLANTES ACTUACIONES DE LOS COLEGIOS "BTO. RAMON LLULL, "LLEVANT" Y "PONENT"

El sábado pasado día 7 se celebró la primera jornada del Triathlon Primavera 1980 para colegios de E.G.B de Inca organizado por el Comité del Deporte Escolar y patrocinado por el Consejo Superior de Deportes de Baleares.

Los participantes realizaron las pruebas de 100 m., Lanzamiento de Disco y 50 m. natación, en el Campo Municipal de Deportes.

Actuaron de Jueces y Cronometradores los profesores Francisco Homar, Antonio Mateu, Jesús del Pino y Juan Martí.

Los escolares que obtuvieron medalla deportiva fueron:

- CATEGORIA 80. E.G.B.
1.- Jaime Domingo (R. Llull) 434 puntos.
2.- Manuel Gardón (Ponent) 394
3.- Baltasar Grimalt (R. Llull) 384
4.- Pedro Pnsetí (Llevant) 361
5.- Gabriel Navarro (Llevant) 339

CATEGORIA 70. E.G.B.

- 1.- Santiago Sans (R. Llull) 392 puntos
2.- Francisco García (Ponent) 274
3.- Simón Pérez (Llevant) 268
4.- Antonio Jiménez (Ponent) 263
5.- Manuel Cosano (Llevant) 244

CATEGORIA 60. E.G.B.

- 1.- Antonio Mora (Llevant) 319 puntos
2.- Rafael Martínez (R. Llull) 270
3.- Guillermo Comas (R. Llull) 241
4.- Guillermo Martí (Llevant) 210
5.- Juan Aguilar (Ponent) 166

El próximo sábado día 14 a las 19'30 h. tendrá lugar la II Jornada para la categoría femenina y han sido cursadas invitaciones a todos los centros escolares de E.G.B. de Inca.

FUTBOL DE EMPRESA

G. QUELY, A UN PASO DEL TITULO BALEAR

Se celebró el partido de ida, eliminatoria del Campeonato de Baleares, entre los equipos campeón y subcampeón de la zona de Palma, contra el campeón y subcampeón de la Zona Norte, y que en consecuencia, son dos los equipos inquenses, G. Quely y Calz. Camacho, que se enfrentaron

en terrenos de Palma y Santa Ponsa, a los equipos del grupo palmesano.

Los resultados que cosecharon nuestros dos representantes, pueden considerarse de brillantes y alentadores, habida cuenta que G. Quely, logró la victoria, y el equipo zapatero fue derrotado por la mínima. Los resultados fueron los siguientes:

- Santa Ponsa, 4 - Calz. Camacho, 3
Campsa, 3 - G. Quely, 4

El partido de vuelta, de ambas confrontaciones, se disputará en Inca, el próximo día 21 del actual mes de junio, y se espera que nuestros representantes sabrán dar la justa medida de sus posibilidades y lograr eliminar a su respectivo adversario. De producirse esta circunstancia, tendríamos finalísima entre dos equipos inquenses.

ANDRES QUETGLAS



Se ha rumoreado que el técnico inquense Alexanco, la próxima temporada puede ser el segundo entrenador del Castilla, faltan concretar algunas cosas, aunque hay que decir que en la escuela de fútbol de Tortosa, ya trabajó para el Madrid, antes de dedicarse a la preparación de los mayores.

Los jugadores que finalizan el contrato en el Constancia son Hidalgo, Planas y Soria, hoy jueves por la noche, habrá una cena de despedida y algunos contactos, con los jugadores, para saber si continúan o si serán bajas.

Para la próxima temporada el Constancia contará con los servicios de Carlos, que una vez cumplido su servicio militar se integrará en el equipo, en esta pasada temporada ha estado defendiendo la camiseta del Tenerife.

La directiva lo que quiere potenciar de manera especial es la línea atacante, ya que lo considera lo más flojo del equipo con relación al resto de las líneas, veremos si se va a conseguir.

Parece que Juan Figuerola, pasará a trabajar en los equipos modestos del Constancia como supervisor de la cantera, se pretende hacer una labor positiva en los jóvenes. Nunca es tarde en este sentido

Las relaciones entre el Sallista y Constancia, parece que marchan mejor que nunca, ha habido contactos de Vallori con la directiva constante, para trabajar en común en los equipos modestos, parece que habrá entente.

Ya que hablamos del Sallista es más que probable que para la próxima temporada pase a la disciplina del Constancia el jugador Bonín, que durante tres temporadas ha estado en el Sallista.

WILLY

ALUMINIO

INDUSTRIAS METALICAS MATEO

Carretera Palma Alcudia Km. 28

Tels. 50 10 17, 50 03 35

INCA

azulejos, piscinas
motores presión
niveles freáticos
fosas septicas
murales de marés
material sanitario

tubos
glassl
our
distribuidor oficial

ALMACEN MATERIALES CONSTRUCCION
c/. jaime III., 36 - tel. 501342 - inca

TRESA

SERVICIOS DIRECTOS de carga fraccionada en contenedores a toda España
Red nacional de DISTRIBUCION PROPIA

SERVICIO URGENTE 24 HORAS A BARCELONA
SERVICIOS DIARIOS Y DIRECTOS DESDE INCA

Una organización de transportes al servicio de Baleares

C/ Virgen de Monserrat, s/n (esquina a Torres Quevedo) - INCA. Tel. 501416

II TORNEO FUTBOL ALEVIN "SEMANARIO DIJOURS" BEATO RAMON LLULL, CAMPEON A LO GRANDE

Jornada futbolística, altamente atractiva, la que vivimos el pasado sábado con motivo de disputarse la finalísima del II Torneo de fútbol Alevín "Semanario Dijours", ya que a partir de las 6,45 de la tarde, hasta las nueve de la noche, se mantuvo vivo el interés de los muchos espectadores que hayan acudido a las instalaciones del Campo Municipal de Deportes, para ser testigos presenciales de tan interesantes como emocionantes confrontaciones, anunciadas entre cuatro equipos de gran calidad técnica.

Ya la confrontación de consolación para ocupar el tercer y cuarto puesto de la clasificación, entre los equipos del Constanca y Sallista, estuvo salpicado de emoción, ya que se llegó al tiempo reglamentario con empate y se tuvo que recurrir al lanzamiento de penaltys para determinar el ganador.

Y para no ser menos, en la confrontación para determinar el primer y segundo puesto, se llegó igualmente con empate, teniendo que recurrir a la prórroga de treinta minutos, y en este tiempo, el equipo de Beato Ramón Llull, inclinó la balanza a su favor.

Como ya hemos apuntado, la afluencia de público fue masiva, siendo de destacar la presencia del señor Muntaner, presidente del Comité Juvenil, Infantil y Alevín de la Federación Balear, acompañado de su distinguida esposa, como asimismo de diversas personalidades del deporte local y provincial.

SALLISTA, 2 - CONSTANCIA, 2

Disputado, muy disputado, resultó el encuentro entre estos dos equipos, ya que desde el pitido inicial se lanzaron en pos de la victoria. Bien es verdad que uno y otro conjunto pudo haberse alzado con la victoria, ya que ambos forjaron ocasiones de peligro que por una u otras circunstancias no cristalizaron en gol. De todas formas, los muchachos del Sallista se mostraron en todo momento mejor dotados de técnica, mejor preparación y una mejor coordinación entre todas sus líneas, merced a este cúmulo de ventajas, el equipo sallista en todo momento fue por delante en el marcador, e incluso tan solo dos minutos para el descanso, su ventaja era de dos goles. Después, hubo una enérgica reacción constante y sus jugadores lograron la igualdad.

En el minuto siete de juego, Rubiales, lograba batir al guardameta constante con un potente tiro a la media altura. El mismo jugador, en el minuto 26, lograba el 2-0, y en el minuto 28, Jiménez, acertaba distancias.

Una vez reanudado el juego, después del descanso reparador, en el minuto 42, a tan solo 18 del final, Raimundo, logra el definitivo empate a dos tantos.

Se llega al tiempo reglamentario, con empate, y en consecuencia, se procede al lanzamiento de penaltys para determinar el vencedor, logra el guardameta sallista Rocamora, detener dos balones, mientras que un tercer lanzamiento, es lanzado directamente fuera, y al haber



2o, 3o y 4o clasificados. Llosetense, Sallista y Constanca, por este orden, aunque aquí se podría decir aquello de que el orden... ya unos y otros rayaron a gran altura y sólo la diosa fortuna se encargó de señalar un lugar y un sitio para cada uno, y los chicos lo aceptaron con gran deportividad. Ya se sabe hay un sitio para cada uno.

marcado el Sallista sus tres penaltys, el equipo blanquiazul se alzaba con la tercera plaza.

A las órdenes del colegiado señor Navio, que tuvo una buena actuación, los equipos presentaron las siguientes formaciones.

CONSTANCIA. - Toni; Escolástico, Reina, Tobias, Cosano, Salas, Raimundo, López, Sebastián, Antonio, Jiménez (Ruiz)

SALLISTA. - Rocamora, Siquier, Ximelis, Aloy, Montilla, Navarro, Reinoso, Morro, Rubiales, Forteza y Moreno.

BEATO RAMON LLULL, 4 - LLOSETENSE, 2

Laboriosa y brillante victoria la

bando, y los de Lloseta, en el minuto diez, merced a una jugada rápida, de contraataque lograría su delantero centro Romero, inaugurar el marcador.

Este gol adverso, algo tempranero, no desmoralizó a los muchachos del Beato Ramón Llull y a su entrenador Bernardo Cabrer, todo lo contrario, pusieron mayor ardor en la lucha, y en el minuto 25, llegaría el gol del empate a un gol, al aprovechar Buades un pase en profundo de Lorite, y al quedar solo ante el guardameta Seguí, batirle irremisiblemente. Con este resultado, se llega al final de la primera mitad.

Una vez reanudado el juego, en

mediación de Planisi y Buades. Alzándose de esta forma con el título de campeón del torneo.

Una vez finalizado este último encuentro, y en el recinto del Campo Municipal se procedió a la entrega de trofeos.

ENTREGA DE TROFEOS

Realizaron la entrega de trofeos, los señores Muntaner, Presidente del Comité Infantil y Aficionado de la Federación Balear, Cortés, Redactor Jefe del Semanario, Dijours, Homar Llinás, Delegado Local del Ministerio de Cultura, Pieras, Redactor del Semanario



El trofeo para el equipo menos goleado sería, también, para el Beato Ramón Llull, el portero de este equipo lo recibe y no puede disimular su satisfacción.

el minuto 48, el volante Bosch, al ejecutarse un saque de esquina, remata impecablemente al fondo de las mallas, adelantándose de esta forma el Ramón Llull en el marcador, y con fundadas esperanzas de llegar al tiempo reglamentario con esta ventaja adquirida. Sin embargo, a punto de cumplirse el minuto 50, es decir, a diez del final, Perelló, lograría la igualdad a dos tantos, resultado con que se llegaría al tiempo reglamentario. Teniéndose que recurrir a la señora prórroga, para determinar el vencedor y campeón del grupo. Por lo tanto, puesta en juego nuevamente, y en el transcurso de estos treinta minutos

Dijours. Coll, Redactor del Semanario Dijours. El niño Pedro Andrés Quetglas en representación de la firma Colon Inca y Pablo Reynes, Secretario de Prensa Forana y Redactor del Semanario Dijours.

Antes de iniciarse la entrega de trofeos, el Redactor Jefe del Semanario Dijours y Presidente de Prensa Forana, Santiago Cortés Forteza, realizó un breve y brillante parlamento, agradeciendo la colaboración encontrada en todos, y de una forma especial Bernardo Cabrer, secretario del torneo, cuerpo y pulmón del mismo. Finalmente, el señor Cortés, hizo entrega de un artístico



Éxito deportivo, éxito de público, éxito de organización... y un triunfador: Bernardo Cabrer que emocionado recibe un recuerdo de este segundo Torneo del que él ha llevado el peso, y muy bien llevado, por cierto.

de regalo, el equipo inquense lograría imponerse netamente, logrando dos nuevos tantos, por

trofeo a Bernardo Cabrer, en reconocimiento a su trabajo y sacrificio en pro del torneo.

DEPORTES

COLOMBOFILIA

REPARTO DE TROFEOS EN LA SOCIEDAD MENSAJERA INQUENSE

La Sociedad Mensajera Inquense, juntamente con las sociedades de Alaró, Binisalem, Lloseta y La Puebla, celebró el pasado sábado en la Sala Rex de La Puebla, su anual fiesta de Reparto de Trofeos y Premios.

Los actos, estuvieron presididos por el presidente de la Federación Balear, don Sebastián Más Veñy, el Vicepresidente, Antonio Mesquida y el Secretario, Baltasar Ferrá, todos ellos acompañados de sus distinguidas esposas. Igualmente, es de destacar que entre los invitados, se encontraban en un lugar preferente, los Alcaldes de Alaró, Binisalem, La Puebla e Inca, señores Rosselló, Amengual, Serra y Crespi respectivamente. Mientras que por parte del consistorio de Lloseta, representaba la presentación, Gabriel Pons.

Por otra parte, es de destacar la masiva presencia de colombófilos de las distintas sociedades de la isla, y entre estas, es digna de mención, la del colombófilo de las islas Canarias, Lorenzo Tapia Arauzo.

Los actos, se iniciaron con una concentración, a las 19'30, en la Sala Rex. A reglón seguido, fue servido un Vino Español. Cena de Compañerismo y reparto de premios de la temporada 1979 - 80, y en lo que concierne a la Sociedad Inquense, se entregaron los siguientes trofeos y premios.

- 2o.- Pedro Reynes
- 3o.- Gabriel Sampol
- 4o.- Pedro Quetglas
- 5o.- Juan Quetglas

- 2o.- Miguel Saurina
- 3o.- Juan Quetglas
- 4o.- Pedro Quetglas
- 5o.- Gabriel Sampol
- 6o.- Antonio Quetglas
- 7o.- Lorenzo Perelló

SUELTA ORIHUELA

- 1o.- Lorenzo Perelló
- 2o.- Gabriel Sampol
- 3o.- Jaime Mayrata
- 4o.- Antonio Quetglas
- 5o.- Juan Quetglas

SUELTA CASTUERA

- 1o.- Juan Quetglas
- 2o.- Miguel Saurina

SUELTA VALDEPEÑAS

- 1o.- Manuel Flor
- 2o.- Miguel Saurina
- 3o.- Gabriel Sampol

REGULARIDAD

- 1o.- José Alcántara
- 2o.- Juan Quetglas
- 3o.- Gabriel Sampol

SUELTA VALDEPEÑAS - 2a

- 1o.- Pedro Reynes
- 2o.- Gabriel Sampol
- 3o.- Lorenzo Perelló
- 4o.- Antonio Quetglas
- 5o.- Gabriel Perelló
- 6o.- José Alcántara
- 7o.- Juan Quetglas

SUELTAS VALDEPEÑAS 3a

- 1o.- José Alcántara

ANDRES QUETGLAS

Los trofeos, fueron donados por las siguientes casas. Ayuntamiento de Inca, La Caixa, Pinturas D'or - 4, Joyeria Bonnin, gran trofeo a Castura, de gran valor y belleza, Foto Sampol, C. San Miguel, Armeria Aloy, Pienso Truyols, Pienso Nanta, Deportes Olimpo, Carpinteria Inca, Almacenes Cañellas, Bar C'as Poble, Joyeria Internacional, Muebles Cerdá y Pienso Jaime Nicolau.



El Trofeo "Semenario DIJOURS" para el organizador del mismo: El Beato Ramón Llull. Un digno vencedor para, por lo que la experiencia ha demostrado, un digno Torneo. FOTOS: PAU y J. RIERA

A reglón seguido, Bernardo Cabrer, agradeció el detalle, como igualmente agradeció la ayuda encontrada en todos, y de una forma especial a la Federación donde a través del señor Muntaner, siempre había encontrado el máximo de colaboración.

Finalmente, el señor Muntaner, dijo:

Mi enhorabuena a todos por el logro de este torneo, que espero y deseo que entre todos, Semanario Dijours y casas comerciales colaboradoras, sabreis conservar y mejorar si cabe esta circunstancia. Al mismo tiempo que me pongo a vuestra entera disposición.

Ya para terminar, hay que decir que todos y cada uno de los cuatro equipos participantes recogieron un obsequio donado por LA CAIXA.

El trofeo al equipo campeón, Beato Ramón Llull, donado por Semanario Dijours.

2o - 3o - 4o trofeos donados por "La Caixa".

Trofeo al equipo menos goleado: Beato Ramón Llull, donado por Colon Inca

Trofeo al equipo máximo goleador: Beato Ramón Llull, donado por Pinturas Rovira

Por otra parte, las firmas comerciales Deportes Lobo y ADIDAS, entregaron un balón de reglamento a cada equipo participante.

Coca Cola, corrió con los gastos de propaganda y Bar Sa Cova, ELY y Francis con los derivados de los partidos.

UN MINUTO DE SILENCIO

Antes de iniciarse la confrontación final, para dilucidar el primer y segundo puesto, y con los equipos formados en el terreno de juego, se guardó un minuto de silencio, en memoria de doña Francisca González Martínez, fallecida recientemente, madre del Secretario del Club Organizador.

ANDRES QUETGLAS

productos carnicos

GLORIA MALLORQUINA

FUTBOL MODESTO

FUTBOL INFANTIL

COPA PRESIDENTE DE LA FEDERACION

Resultados de la jornada:
Sineu, 2 - Des Pla, 0
Consell, 0 - Pollensa, 0

Bto. Ramón Llull, 1 - Constanca, 2
Bto. Ramón Llull.- Rotger, Capó, Rincón, Coll, Bennasar, Ferrer, Grimalt, Alorda, Mascaró, Villalonga y Eulogio (Munar y Esteves).
Constancia.- Gil, Reina, Salas, Martorell, Salas II, Galdón, Estrany, Amengual, Cabeza, Payeras y Arrom.
Arbitro.- Sr. Jiménez Arroyo, buena labor. Expulsó a Salas del Constanca por doble amonestación.
Goles.- Marcó por el Beato Mascaró. Por el Constanca marcaron Amengual y Galdón.
Comentario.- Muy disputado resultó este encuentro donde el intenso calor fue la nota dominante. Supo aprovechar el Constanca sus oportunidades y al final se alzó con la victoria

BECE

SUELTA IBIZA

- 1o.- Bartolomé Jaume
- 2o.- Juan Quetglas
- 3o.- Manuel Flor
- 4o.- Miguel Saurina
- 5o.- Gabriel Sampol

SUELTA ALICANTA

- 1o.- José Alcántara
- 2o.- Antonio Quetglas
- 3o.- Gabriel Sampol
- 4o.- Manuel Flor
- 5o.- Lorenzo Perelló

SUELTA MANZANARES

- 1o.- Juan Quetglas
- 2o.- Miguel Saurina
- 3o.- Pedro Quetglas

SUELTA BAZA

- 1o.- Gabriel Sampol
- 2o.- Juan Quetglas
- 3o.- Bm. Artigues
- 4o.- Bartolomé Jaume
- 5o.- José Alcántara
- 6o.- Antonio Quetglas
- 7o.- Manuel Flor

SUELTA ALICANTE

- 1o.- Bartolomé Artigues

CICLISMO ALEVIN



LOS DEL FLAVIA, ACAPARARON LOS TITULOS DE MALLORCA Y BALEARES

Finalizaron las pruebas celebradas en C'an Picafort y Llubí, para determinar los entorchados de campeón de Baleares y Mallorca, y una vez más se confirmaron los pronosticos, ya que Maria José Soria, de 10 años, componente del equipo del Flavia, conseguiría en la categoría femenina, el título de Subcampeona. Mientras que Juan Llaneras, 11 años, lograría los entorchados de Sub campeón Balear y Mallorca.

Tanto Maria José Soria como Juan Llaneras, han participado en todas las pruebas que se han venido celebrando en la isla, siendo de destacar varios primeros puestos de Maria José, corredora cerebral y de técnica depurada, estando a la misma altura que la femina el masculino Llaneras.

Nuestra felicitación a estos jóvenes valores del ciclismo, que a poco que se lo propongan, cristalizaran en grandes figuras del deporte del pedal. De momento, se debe seguir con el mismo entusiasmo y entrega en la práctica de éste esforzado deporte.

En ciernes, tenemos a dos magnificos ciclistas, esperamos y deseamos que sabrán superarse y con ello lograr las metas deseadas para un futuro inmediato.

ANDRES QUETGLAS

Flavia Flavia Flavia Flavia Flavia
Flavia Flavia Flavia Flavia Flavia
Flavia Flavia Flavia Flavia Flavia
Flavia Flavia Flavia Flavia Flavia
Flavia Flavia Flavia Flavia Flavia

CALZADOS / INCA MALLORCA

Flavia



M'espanta llegir la premsa, preferesc anar-hi a sopar. M'estremeix mirar la televisió, millor és mirar la tele-nonó. M'esborrona escoltar la ràdio, és més interessant escoltar els batesos de cor de Don Quixot de la Taca acompanyat del seu escudar Sanx Pansa quan desfilen per davant l'Ajuntament en dia de "pleno".

Dic tot això perquè no hi ha dia que no llegesqui, contempli o escolti qualque mala notícia: un atracament, un accident, un assassinat, una pujada del petroli, una pujada dels ous o una pujada de la sang. El meu veinat Pèssim la té als vint-i-cinc, a la sang; i la seva dona al cel sia, Na Pereta Mostatxo, s'exclama dia i nit per temor a les represàlies del seu espos.

—N'hi ha que no ho creuen, malgrat l'evidència de tots els dies. —em diu Pèssim mentre estam al bar prenguent un aperitiu a base de peix blanc i porsella rostida.

—Què és el que no creuen? —li deman.

—No creuen que un temps es vivia molt millor.

—Es possible —dic jo.

—Es veritat! —diu ell.

—Potser.

—No potser: Es!

Quedam així. No és la meua intenció entaular una contròversia, ni molt menys una contròvernoa. Me'n record ben bé de la darrera disputa dialèctica que vaig tenir amb ell. Va quedar tan estorat per haver perdut el combat que feu potadetas durant quinze dies seguits. El mal és que Pèssim viu just damunt ca meua. Ja em direu quin sarau de potadetas vaig sofrir aquelles dues setmanes. Encara que la culpa la tenia tota jo.

Aleshores passen correigent una guarda de cans darrera una cussa i em trepitjen els ulls de poll del peu dret.

—Mal llamps els cans! —exclam jo.

—Ja t'he dit que abans es vivia millor. —diu Pèssim darrera la meua orella.

Em qued amb la dubte de si Pèssim té raó. Els meus dolorits calls em diuen que és així.

No obstant aqueixes circumstàncies adverses jo

continuu seent feel als meus principis i dic en veu alta:

—El menys dolents dels règims polítics és la democràcia.

—Això ja ho va dir Xurxill i mira que li passà. —Replicà Pèssim.

—Què li passà? —deman.

—Fa quaranta anys que es mort, si et pareix poc.

En vista de tot allò em vaig dirigir a la consulta del doctor Jordi Papiol, alies el Successor.

—Senyor doctor, em podria dir qui és millor, la bancacràcia o la democràcia?

—La democràcia. —contestà sense pensar-hi més que uns cinc mesos.

—Jo tenia entes que la democràcia és molt perillosa. —I li anomen els quatre perills més grans del sistema: el perill de que et compixin sense permia, el perill de que no et votin malgrat la publicitat sufragada a través del impost sobre la renda, el perill de cobrar el jornal diari sense treballar ni tenir-ne ganes, i el perill —el més gran de tots— de que la gent es quedi sense dits.

—Com és això de que la gent es quedi sense dits? —preguntà tot sorprès el doctor Papiol, rasant-se la butxaca.

Jo li explic que en temps dictatorials es retiren les urnes i la gent deixa de votar, el qual comporta que el qui està en el poder tengui que nomenar els càrrecs dels seus consellers i ajudants directament. Al mateix temps, aquets consellers i ajudants tenen que fer lo propi amb els seus subordinats, i així fins a les darreres escales socials tothom nombra els seus inferiors sense cap necessitat de votacions. ¿Com fan aquets nomenaments? Es ben sabut per tothom, no crec destapar cap secret d'Estat ni cap ampolla de vinagre: els nombren a dit. Rots els nomenaments es resolen amb el dit: tú seràs Primer Ministre perquè em dona la real gana; tú seràs Gran Capataç perquè així ho he decidit; i tú seràs Sereníssim Llepaculs perquè em passa pels mitjons. No hi ha volta de fulla ni res que al.legar.

El procediment, dins el règim

democràtic, és per complet distint. Res de dits ni nomenaments a bolei. No significa res el que tots els empleats del Ministeri de Planificació Familiar siguin catalans, malgrat el Ministre sigui soci del Espanyol. La democràcia és el règim de les urnes, de les eleccions, dels vots i de la igualtat parcialista. ¿Què és consegueix amb tot això? Es fácil indagar-ho: ningú emplea els dits. Els dits de la gent han deixat d'esser importants, es converteixen en apèndixs inútils i sobrants. I ¿qué va passar quan l'home deixà d'aplear la cua? La va perdre, es va quedar sense. Doncs, ¿què passarà amb els dits si degut a la democràcia deixam d'emplear-los? Què ens cauran, oxidats i podrits, cansats de la seva inactivitat.

—Aquest i no altre és el gran perill de la democràcia. —vaig acabar dient. Després vaig donar mitja volta i vaig sortir del despatx del doctor Jordi Papiol, alies Successor.

Quan encara no havia arribat al carrer m'arribà la veu del doctor Papiol que em cridava, a manera de pretext:

—Totes les meves pretensions són honorables! Totes les meves pretensions són honorables!

JOAN GUASP VIDAL

arxiu parroquial d'Inca

LXXXIX

UN BENEFICI DE L'ORGUE D'INCA (1596)

Després dels quatre capítols que dedicarem al Cercle d'obers Catòlic, referits al primer any de la seva vida, avui feim la transcripció d'un Benefici que es féu sobre l'orgue i sobre el qui el tocava. Degut a la llargària de dit document, aquesta vegada no posarem pròleg ni comentari.

ORGUE D'INCA. XXIV Octobris MCXXXVI. Die Dominica XXIII mensis octobris Nativitate Domini MCXXXVI los dits die y any desudits lo honor Antonio Matheu, Balle Rey, de la vila de Incha, e los honorables en Perot Jovar, Pere Morro, Jaume Prats y thomas Serra, Jurats de la present vila de Incha ensem ab los honors Antoni Barhomeu, notari, Barhomeu Antich, Juan Bosch u Juan Gual, not. Jaume Planes, Jaume Llopard, menor, Juan Gari, Miquel Marquez, Sebastia Terrassa, Jaume Amoros, Jaume Duran, Jaume Togores, Antoni Ramis y Juan Musuia (sic) tots concellers, ja sia si han estat citats y convocats ab la forma acostumada en lo lloch de la

sala nova en la qual se acostuma tenir y celebrar concell, el lo qual concell fonch proposit per lo honor en Parot Jover altre de dits Jurats, dient: Honors, senyors y Savi Concell, no ignoren las saviesas vostras con la vila nostra se aplican los amoluments de la quartera de mesuratje dels forments, ordis y civades que se acostumen de mesurar en dita quartera, los quals emoluments rep y cull lo sonador del orga, aixi senyors a noticia nostra es tingut que certa persona molt segura sera contenta que la vila nostra li vulla establir los dits amoluments de dit mesuratje, e los pes del carbo, garroves ellanes, tambe mateix i tot lo que se acostuma de pesar en dit pes, ell sera content de prendreu y establirho en per tot tems e fara quiscun any per tot axi quinze lliures paspatuades u pes aquellas donara bones y suficientes formances que la dita villa y singulars que aquella estaran molt bensegurs de dit censal y haven fet dit esabliment a les hores se pora aplicar la dita renda en un Biniciat (segurament Beneficiat) que fundera. Lo qual Binifat (sic) sra revertit al sonador del orga, lo qual sigui eclesiastich y natural de nostra vila que mentre no sen i trobara, axi vajan els que espiren y comensa ab qual manera ben se pot determinar dita negociasio.

Par lo qual, concell "unanimis concordés", considerat de los Cultus Divinis se deven fer ab tota solemnidad y per la lahor de Nostre Senyor. Perço y es be se fassa ab intervencio de perçona eclesiastica y para que los sonars dels orguens sia millor solemnitats que els tenen per be que dits amoluments de dit mesuratje, y pes del carbo de la dita quartera sia stablert per ditas XV lliuras a persona que sia ben neta y segura, e don bonas y suficientes formances per

seguridad de la vila, en condicio empero, que no puga retre ni deseparar los dits emoluments de dit mesuratje y pes del dit darbo per ningun temps ni per cas fortuit, ni accidental, ni per esterilitat ninguna de temps vell y que fet dit stabliment, que la renda sia aplicada a instituio de un nou Benefici del "del orga", la qual renda rebra lo Eclesiastich, o prevere musish, qui lo dit orga sonara en tots los divinals Officis y horas que en fer y celebrar los Cultus Divinis se acostuma a sonar, volent que quant lo dit Benefici devindra a vegar, axi de jure, vel de facto, que los honors Jurats de la present vila qui avui son y per esdevenidor seran, sian patronats de la present Universitat del dit Benefici, e pujan, en nom de aquella, presentar e deguen presentar, en obtenir dit benefici y servitut del dit orgua nostro, que sen trobara eclesiastich que sia fill de nostra Vila, y stada de nostra vila que sia persona habil y sufficient en sonar lo dit orga. Y no haventhi fill natural de la vila qui tengui tal habilitat, en tal cas puguen presentar aquell eclesiastich y persona que a dits Jurats ben vist los sera en fer la dita servitut del dit orga, volent y manant lo dit concell que lo Beneficiat qui lo dit orga obtinara o sonara, que no puga permutar lo dit benefici ab altres beneficis, reservantse en per tot temps lo dret del Patronat de dit Benefici en els honors jurats e Universitat de nostra vila. Y en cas de discrepancia que fos entre dits jurats e Universitat de nostra vila. Y en cas de discrepancia que fos entre dits jurats sobre las ... en lo presentar de dit Benefici, en tot cas lo Concell de nostra vila haje y dega fer eleccio de aquell y pusca presentar la tal persona em obtenir dit Benefici, perque la dita Universitat y Concell de la present vila, se reserva en si, per ara, y en per tots temps "totujus presentandi sociens gnocients" lo dit benefici vagaran en qualsevol manera que de dret, o de fet se trobas aquell vagar, axi mateix que lo Beneficiat sia tingut y obligat en fer la servitut del parar de les hores de nostra Parroquial Iglesia, donant y conferint plens poders y sindicat, en els honors jurats de poder fer lo dit stabliment de dits emoluments de dit mesuratje y pes des carbo, de dita quartera com desus es dit, en per tot temps en aquella persona que ben vista los sera a tota utilitat de la vila e Universitat nostra. Axi matex puguen firmar la fundasio del dit Benefici llargament ab plen poder, y axi enten per be se fassa per dits honors jurats de la present vila.

Segueix llevors un llargarut escrit en llatí, que acaba d'aclarir punts més o menys problemàtics. Però degut al poc espai que ens queda, no podem comentar tals escrits, tan sols podem dir, que son una aclaració a diversos punts que dintre de l'estrict mallorquí no queden clars.

GABRIEL PIERAS SALOM

